

HRG Ent USIVE The Gozette of India

असाधारण EXTRACIDACK

भाग II—जण्ड ३—उप-खण्ड (!) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ห่อ 395] No. 395] नई विल्ली, सोमवार, जुलाई 31, 1989/धावण 9, 1911 NEW DELHI, MONDAY, JULY 31, 1989/SRAVANA 9, 1911

> इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था दो जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

> Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

विदेश मंत्रालय

(विधि एवं संधि प्रमान)

श्रादेश

नई दिल्ली, 28 जुलाई, 1989

सा.का.नि. 721(अ):--जविक यूनाइटेड किंगडम प्राफ ग्रेट जिन्नेत्वा प्राधरशैण्ड की महामिहिम महारानी, मारन की सम्राजी, और नीरन-लैप्ड्ड की महामिहिम महारानी के बीच अपराधों के प्रत्यवंग के लिए 26 सितम्बर, 1898 की संधि और 14 दिसम्बर, 1898 की लन्दन में जिसके अनुसमर्थन दस्तावेंकों का साथान-प्रवान हुन्ना, निम्नलिक्ट्रित का जावन्य करती है:--

"अनुक्छेद-एक—उनमुंकत उक्व संविदाकारों पक्ष इस वात पर सहमत होतें हैं कि वे वर्तमान संधि में निहित परिस्थितियों और घतों के अन्तर्गत ऐसे व्यक्तियों को एक-दूसरें को सौन देंने जिन पर किसी एक पक्ष के प्रदेश में कोई अपराध या जुने करने का सनियोग लगावा का हो अथवा उसका दोप सिद्ध हो चुका हो और वह दूसरे पक्ष के प्रदेश में पक्षा गया हो।

अनुच्छेद-दो--जिन अपराधों या जुनों के लिए प्रत्यवंश किया जा सनीया वे. मीच लिखे अनुसार हैं:--

ा. हत्यां, जिसमें वाल-हत्यां शामिल है, या हत्या का प्रधास या हत्या का पडमंद्र, जिनमें वे अपनाध भी शामिल हैं जो संप्रमुक्तासंपन्न शासक 2119 GI/89 उसके उत्तराधिकारी या किसी भी व्यक्ति के विषट्ट जिए गए हों, बजत कि बह अपराध राजनीतिक स्वरूप का न हो।

- 2. नर-हत्या जिसमे बच्चै की नर-हत्या शामित है। .
- 3 हमला, तिसमें बस्तुतः शारीरिक क्षति पहुंची हो।
- दुर्भावपूर्वक जस्ती करना वा नंबीर णारीरिक अति पहुँचाना ४
- 5. सुद्राकी जलिलाओं वाहेर-फेर प्रथवा ऐसी जानी था हैर-केर की दुई सदाका प्रयोग।
- कोखा-पड़ी, जान मात्री या देश-फेरी या जो पाचा-गड़ी ने या उत्तराजी या हैरा-फेरी की गई बत्तु की चनाना।
- र. श्वनः निर्मा उप निहिनि वैद्धर, एजेंट, प्राहिनियां, सामो प्रवज्ञा निर्मा गमानो के निरंपक रा सद्या का जा अभिकारो हारा का नाई घोखावड़ी जो उन समय लागू निर्मा मो कानून के ब्रह्मकेन प्राग्याधिक रहराया ग्वा हो ब्रयवा चौथा।
 - सम्पत्ति को दुर्नावपूर्ण क्षति यदि अप्राय अस्त्राय हो।
 - 9. किसी बहाने से धन, माल या मूल्यवान प्रतिभृतियां ल लेता। "
 - 10. दिवालिया कानून के श्रन्तगंत शपराध ।
 - 11 मिल्या राह्य देना या निष्या साध्य है निर्पर्वेरित करना
- . . . 12- बन्नात्कार।

(1)

- 13 16 वर्ष से कम भार की किसी लड़की के 'साथ मैयुन या नैयुन इस्मान।
 - 14, किसी के साम भएलील व्यवहार ।
- 15. किसी महिला के गर्मपात कराने के उद्देश्य में श्रीपधि धिलाना-पिलाना वा औजारों का प्रयोग करना।
 - 16. भवहरवा।
 - 17. बच्या पराता।
- 18. नामासियों का श्रवहरण और छन्हें पलत हंग से बंदी बनाकर रखना।
 - 19. लॅघमारी और चोरी से घर में घसना।
 - 20. श्रागञ्जी
 - 21. हिसात्मक उकैती के
- 22. रेलगाड़ी की सुरक्षों को खतरे में डालने से किया गया कोई की दुर्भावनापूर्ण कार्य।
- 23. बन पूँठने के इरादें से पत द्वारा मा किसी अन्य तरीके से धम-कियां देना।
 - 24. अन्तरांद्रीय निधि के श्रधीन जलदस्युता।
- 25. समृद्ध में किसी पोत को हुबाना या नष्ट करना या ऐसा करने का इयरन करना।
- 26. किसी को मारने या गैंकीर शारीरिक नुकसाव पहुँचाने के इरादे से खुले समूह में जहाज में सवारों पर हमले करना।
- 27. खुले समझों में जहाज पर सनार दो या दो से श्रविक व्यक्तियों हारा जहाज के स्वामी के प्राधिकार के विरुद्ध निद्रोह करना।
- 28. मुलामों का इस तरह न्यापार करना जो दोनों राज्यों के कानूनों के बिदद बांडिक अपराध बनता हो।

उपर्युक्त में से किसी भी अपराध में भाग लेने के लिए भी प्रत्यपंग की अनुमति दी जाएगी बरातें कि इस प्रकार की भागीदारी उस देश के कानूनों के अनुसार प्रत्यवंग का अपराध बनता हो जिसे इसके लिए घावेदन किया गमा हो।

उनत नामलों में प्रत्यवंग तभी किया जाएगा जबकि सम्बद्ध ध्वराध बदि उस देश के श्रधिकार सेंस में किया गया हो, जिससे प्रत्यवंग करने की मांग की गयी है, उस देस के कानूनों के अनुसार प्रत्यवंग ध्वराध बनता ही ।

जिस राज्य से प्रत्यक्षण की सांघ की गई हो, वह धगर चाहे तो किसी ऐसे धगराब के संबंध में भी प्रत्यक्षण की अनुमति दे सकता है जिनमें होनों संविद्याकारी पक्षों के तत्कालीन कानूनों के अनुसार इसकी धनुमति बी बा सकती हो।

धनुष्छेद तीन—वोनों में से कोई भी सरकार पूर्णतः प्रपने विवेच से अपने बजाजनों को दूसरी सरकार की सींपने ते इंग्कार कर सकती है।

भ्रमुच्छेद चार्य--भ्रगर ब्रिटेन की सरकार जिस व्यक्ति को प्रत्यवंग की क्षांग करें उस पर नीदरलैंड की सरकार जिस ब्यक्ति की मांग करें उस पर दोनों उच्च में उस प्रपाध के लिए पहले से दिवाकारी पक्षों में ते किसी एक के प्रदेश में उस प्रपाध के लिए पहले से ही मुकदमा चलाया जा चुका हो या उसके फलस्व क्ष्प बरी कर दिया गया हो या देखित किया गया हो या वास्तव में उस पर मुकदमा चल रहा हो उसका प्रत्यवंग नहीं होगा।

यदि उस व्यक्ति की संबंध में, जिसकी मांग त्रिटेन की सरकार की भीर से की नमी ही मा इन काकि की सबस में, जिसमें मांग ना उत्तर हैं एवं की सरकार की सरकार की जोर से की नमी हो, जोच पड़नाल चल रही हो पा वह बोगों उन्तर संविदाकारी पढ़ों के प्रदेशों के प्रत्यर कि तो धरा अरहाय के लिए योग मिछ होने पर सजा भूरा पहा है तो उत्तर प्रत्यों मां तक स्पित्त रखा जाएल जब तक कि वह दोजनुता करार कि स जाहर या प्रवत्ती सजा की मियाद पूरी कराया अन्यया रिहा न कर दिश गरा हो।

अनु-छेद पांच--प्रत्यवंग जन दश। में भी मही कियत जाएक। जब कि अपराध करने के बाद मा बंड अभियोग मुख् करने या उन परिमास्त कर दोष सिद्ध हो जाने के बाद निर्वासित समय अविध बीत नाति की जनह से जस व्यक्ति की अभियोग या बंड से जस राज्य के कानूनी कि अनुवास छूट मिल गई हो, जिम राज्य से प्रदेवना का अनुरोध किया ग्युवहाँ।

घनुष्ठेद-छह--किसी ऐसी प्रगतायी प्राराजी का समर्थण नहीं किया जाएगा यदि जसका प्रपराज जिसके संबंध में उसकी समर्थण की मांच की यह हो, राजनीतिक स्वयंत्र को हो या बहु यह सिद्ध कर दे कि उनके सनर्थण की मांव वास्तव में एक राजनीतिक स्वयंत्र के प्रपराज के लिए जा पर मुकदमा चलाने था सजा देने के लिए की गई है।

अनुच्छेद-सात--समर्पित किसी व्यक्ति की किसी थी गूरत में जैन में नहीं रखा जाना चाहिए और न ही उस राज्य में जिम वह नम्पित किसा गयाहो उस अरराध था उन मामलों को छोड़कर किसी अन्य जाराध था किसी अन्य मामलों के लिए नुकारना नहीं चलाया जाना चाहिए जिनके लिए उसका प्रस्वरण किया गया हो जब तक कि उसे उस राज्य की बादत न सींप दिया गया हो जिसने उसका समर्थण दिया है या बहां चीटने के बाद उसे एक महीने का नीका न मिल गया हो।

पह मर्ते अन प्रप्रश्वीं पर लातू नहीं होती जो प्रत्योग के बाद किए गर्न हो। प्रमुखेर-प्राठ - प्रदेवण का अनुरोध अन्यक्त संविद्यकाकी प्रदेश हैं यूर्ति । प्रपत्ने राजनियक एजेंटों के नाध्यम से किया जाएगा।

दोकी व्यक्ति के प्रत्यरंग की मांग के साप प्रकृतांग की मांग करते वाले देश के सलम प्राधिकारी द्वारा जारी किया गया निरक्तारी का बारंड होना चाहिए और ऐसे साक्य भी साथ में होने चाहिए जिनसे अभियुक्त के मिलने की जावह के कालून के अनुसार यह न्यायोजित उहरता हो कि भगर यह वहां एसा अगराध करना नो बड़ां भी उपे निरक्तार किया जाना।

यदि किसी ऐसे व्यक्ति के प्रत्यर्गण की मांग की गई ही जी गहीं ही दोषी सिद्ध हो चना हो तो प्रतुरोध के साथ उस देन के जी प्रत्यर्ग की मांग करता है, सक्षम कायालय द्वारा दोषी व्यक्ति के विरुद्ध नारी दण्डादेश होना चाहिए।

दुराप्रह्यूर्वक दी गई किसी गजा का सिख दाय नहीं माना जाएना बिला ऐसे सदायापना व्यक्ति के साथ एक श्रवितुक्त की तरह व्यवहार किया जाएना।

अनुष्ठेद नौ--यदि प्रत्यर्पण की मांग पूर्विति शती कं अनुस्व है तो उस देश के जिसे धावेदन किया गया हा, मक्षम प्राधिकारी प्रस्तायो व्यक्ति को रिस्तार करने की कारवाई करेंगे ।

प्रतुच्छेद दन--राजनियक माध्यम से प्रत्यसँग के लिए मांग प्रस्तुत होते तक प्रयत्वाचीं भ्रष्याची को दोनों में से किसी एक देण में किसी पुलिय मित्रस्ट्रेंट वस्टिम भ्राफ द वीस या श्रम्य सक्षम प्राधिकारी द्वारों ऐसी किसी सूचना या शिक्त,यत और ऐसे स.ध्य के भ्र.ध,र पर या ऐसी कारं-बाइयों के बाद जिनमें वारंट जारी करने वाले प्राधिकारी , की याय में वारंट शरी करने का भीवित्य सिद्ध होता हो, जूरी वारंट के भ्रष्टांत्रत

ा ; कि माँठ इसी .I

। कि महाम (म)

-सीय डक्रिंग्रेटी, है फिरक म्ड्रेट्स के जिस स्वोंक्ष्य कुट एं में मांस्ट मिरीस्ट्री पर फिरक्त पर प्रियोम्स्रीय के पर्ट प्रपष्ट शिरास्ट्रीय के घटार फिरीस्ट्रिक्स प्रांतिस्था पर प्रियोम्स्ट्रीय के शिवार के कि में घटाप्रधीय के देग्स हमर्थ पर्टि ग्रीय परम्प्र प्रश्नि प्रोंति प्रांति प्रां

ा. कोई वारेट जिसके बार्ट में यह मानाजाए कि उस पर जिल्लि श्रीमराज्य के किसी जज, मजिस्ट्रेट या श्रीमकारी द्वारा हस्साधर किए गएहैं।

श्रीमसारयों मचना प्रतिज्ञापनों या उसकी प्रतियों के नार्ट में प्रमुख निम्बय होता जाहिए कि ने ब्रिसी जन, मजिस्कुर प्रांत मधिरान के बिसी जो मुन्य या प्रतिज्ञापन के ब्रिसी मिल प्रांत है या ने ब्रुप प्रमालिय के ब्रिसी के ब्रिसी के ब्रिसी के ब्रिसी के ब्रिस्प या प्रतिज्ञापन का प्रतिज्ञापन के ब्रिसी के ब्रिस

3. ऐसे मिले प्रभाप-पन्न था ज्यापिक दस्तासे में एंसे मिले दिन के जिसे मिले क्षा प्रभाप-पन्न था ज्याप-का तस्य बणित हो, यह प्रतिशिक्ष होना चाह्य कि वाण्य क्षा प्रभाणित क्षिक्ष प्रभाप क्षा प्रभाणित क्षिक्ष कि घरा प्रभाणित कि प्रभाव क्षा प्रभावकारी होता क्षा क्षा क्षा कि विकास क्षा कि विकास क्षा कि विकास क्षा कि विकास क्षा

तिरमाहित्वीस एक्ट लिट स्तिकार के प्रीक्ष सामके त्रीय—पुर्विक श्रिक्ट स्ट्रांक्ट श्रुक्ट से में स्ट्रिय कि विष्णेत्र के स्तियक किंग सिकी स्था विश्वास्थित कुछ देकि से में स्ट्रिय किं किसीय फेक्ट देक पर कुछ सिकी के स्विधिक स्ट्रिट दे स्ट्रिय किंस प्रस्ति के सिंग्रमाय किंद्र प्राप्त प्रक्री में स्ट्रिय क्षित्र स्ट्रिय स्ट्रिय स्ट्रिय स्ट्र

-गरानों में हवारायोद सिम्नों के हदारी शिवरमूक भीट--इटाज श्रेड-मूल 111 मार 1918 शिवर के उद्देशनीय पाषक खोकरत एंट रिंग है 1940 194में राह सिम्ने मिंठ खारुप्रकृष क्षमग्रीय में हिमाम एवं रिश्च १०७४ व्योक लिएट रिंग प्रति के धारप्रत्य पृत्य पूर्व मिंहिस्साइमीक के हिंदी एंथ सिम्म तार्वक दि

के छड़े अंग होता है। जब कि में अंग क्षाय होता होता है। । है ग्रेम मुक्ती प्राथत होता होता होता है।

3. ऐसे फिसी ,में मागर पर चा व्यापिक दस्तावन से, जिसी मिह के चरिरकेड की मानि हो। यह भित्रविधित होया माशित किया नाया है। किसी जन, मिनस्टेंट या अधिकारी द्वारा भागीनि किया नाया है।

मं एकारावा के इंग्लंड वास्ट---नार प्राया के किया किया के किया के किया के किया

किमर पर मं एक मृत एकास्त्र छाबीनोन्सो छीमतून क्षेत्र एक एरेस्ट्रेस । क्षिप्राच कि कि प्रमुक्त सहस्र छोर छायोभयशोह िए एक प्रत्यर्पण की मांग की **हो तो उस व्यक्तिका प्रत्यर्पण उस** देश को दिया जाएगा जिसने पहले मांग की हो।

श्रमुण्डेद-पन्द्रह्—गुपुर्द किए जाने बाले ब्यक्ति की गिरप्तारी के समय जो समान उसके पास था, वह यदि, उस देश के, जिसे प्रत्यर्पण के लिए यावेदन किया गया है, सक्षम प्राधिकारी ने उसके प्रेषण के आदेश दिए हैं तो प्रत्यण के संसय दिया जाएगा श्रीर सिर्फ चुरावा हुआ सामान हो नहीं बल्कि हर ऐसी हर चीज दे दी जाएगी जिससे उसका श्रपराय प्रसाणित हो सकता है।

यनुक्छेद-सालह—दोनों सरकारें परसार यह योगणा करने हैं कि मुप्रदं किए जाने वाले व्यक्ति को गिरानार करने, उसे खिलाने-शिलाने कीर उसके परिवहन पर जो खर्च आएगा उसके भुगतान का दावा नहीं करेंग्री और उन तमाम खर्चों का भी जो उन्हें मुपुदिकए जाने वाले व्यक्ति को जहाज में वैठाने तक अपने-अपने प्रदेशों की सीमा में करना होगा नहीं। वे जब्त की गई बीजों को देने या लीटाने पर खर्च लेंग्रे जिनमें उन काग जात का भेजना और वापस करना भी शामिल है जिनमें अपराध का प्रमाण हो और ऐसे ही दूसरे दस्तावेज भी; और वे परस्पर इस पर वात सहमत हैं कि वे ऐसी सभी खर्च खुद हो उठाएंग्रे।

लेकिन उक्त प्रमुखंध कनाडा को ग्रीर वहां से होने वाली प्रव्ययंग पर लागू नहीं होंगे, जहां तक इस कालोनी का संबंध है सभी खर्च मांगकर्ता राज्य द्वारा बहन किए जाएंग्र।

प्रत्यपंण के अधीन व्यक्ति को मांगकर्ता राज्य के राजनियक या कोंमली एजेंटे द्वारा इंगित बंदरगाह पर पहुंचावा जाएगा ।

प्रमुच्छेद-सवह—यदि दोनों देशों में से किसी एक के किसी त्यायालय या त्यायाधिकरण में कोई फ़ोजदारी मामला चल रहा है और उसके मामसे में दूसर के देश में किसी गवाहीं का साध्य लेना बांछनीय समझा जाए तो जिस देश में बह गवाह ही वहां इस विषय पर लागू कानूनों के प्रमुन्तार वहां के त्यायिक प्रधिकारी इस कानूनों के प्रमुन्तार इस प्रधार का साध्य लेने में जो खर्च प्राएगा उसे वह देश प्रदा करेगा जिसमें यह साध्य लिया गया हो।

धनुच्छेद-प्रद्वारह---वर्तमान संधि के प्रनुबन्ध दोंनों उच्च संविदाकारी पक्षों की कालोनियों और इनके प्रधीन विदेशी क्षेत्रां पर लाजू होंगे. लेकिन चूंकि ये प्रनुबन्ध मातुदेश के कानून पर प्राधारित है इसलिए इसका पालन दोनों खोर से उनना ही किया जिएगा जितने की वे इन कालोनियों या प्रधिकृत क्षत्रों में लागू कानूनों से मेल खाते हों।

किसी अपराधी के प्रत्यपंग की मांग, जिसने किसी भी एक महिदाकारी पक्ष की कालोनी या विदेशी अधिकृत क्षेत्र में जरण तो है, सीधे उस कालोनी या अधिकृत क्षेत्र के एकतर या प्रमुख अधिकारी को दूसरे में विदा कारी पक्ष के एक कालोनी या अधिकृत क्षेत्र के गवर्नर या प्रमुख अधिकारी हारा भी की जा सकती है जब दो कालोनियां या विदेशी अधिकृत क्षेत्र एशिया, आस्ट्रेलिया (जिसमें त्यूजीलैंड और तासमनिया णामित है) प्रणान्त और हिन्द महासागर या दक्षिण या पूर्वी अकीका में स्थित हो।

यदि दो कालोनियां विदेशी ष्रधिकृत क्षेत्र ध्रमरीका '(जिसमें वैस्ट इंडिया हीप समूह शामिल है) में स्थित हों तो इसी नियम का धनुसरण किया जीएगा।

उनत् गवनंरों या प्रमुख प्रधिकारियों का यह प्रशिकार है। वा कि वे प्रथमिण की प्रमुख दे या अपनी सरकार को इस मार्थने की भेज द।

श्रदेव राभी मामलों में प्रत्याण की मांग राजनविक गाध्यमों ते की जाएंग्री।

ंश्वस्थायी गिरफ्तारी की श्रवधि जैसी कि श्रनुक्छेद देग में व्यवस्था है, इस श्रमुक्छेद के उद्देश्यों के लिए 60 दिन कर दी जाएसी। सन्च्छेर-उद्योग--जिन दिन से यह संधि लागू हों जाएगी उसी। दिन से देंनों देशों के बीच 19 जून 1874 को सम्पन्न प्रत्यर्पण संधि निष्प्रभावी हों जाएगी परन्तु वर्तमान भैधि इस नेधि के सन्तर्भत साने वाले सभी स्वराखों पर लागू होंगी चाहे ने इसके लागू होंगे के दिन से पहले या बाद में किए गए हों।

पाष्ट्रेय-भीत--वर्तनात संधि प्रमुक्तार्यन के प्रधीत होंसी पीर अतू-रामर्थन के दस्तार्थकों का यथाणीत्र प्रादान-प्रदान किया जिएसा।

यह मधि अनुसम्बंत के दस्तावेजों के प्रादान-प्रदानों के तीन महीने बाद नागु होगी। कोई भी उच्च मीवेदाकारी पक्ष किसी भी समय इंग समाध्त करते के अपने इरादे को सूचना दूसरे पक्ष को छह् महीने पहले देकर नमाध्य कर सकता है।

जिसके माध्य में दोनों देशों के अपन-अपने पूर्वविकारियों ने इस पर हस्ताक्षर किए हैं और इसपर अपनी-अपनी मद्री लक्ष्मा दो है।

चन्द्रत में ब्राज 1898 के सिनम्बर सास के छन्धीसब दिन दो प्रतियों में समान्न हुई।" ।

श्रक, स्रव, फेन्द्र नरकार प्रत्यपंग श्रिधिनयम, 1962 (1962 का 34) की धारा 3 की उपधारा (1) द्वारा प्रवत्त मिनत्यों का प्रयोग करते हुए, यह निर्देग देनी है कि उनन श्रिधिनयम के उपबन्ध प्रध्याय 3 का छोड़कर, इस आदेश के प्रकाणन की तारीख को श्रीर उससे नीदरलैंड्स को लानू होंगे।

[सं.एल./413/13/88] डा. पि. श्रीनियासन राव, निदेशक (वि.एवं गं०)

MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

(Legal & Treaties Division)

ORDER

New Delhi, the 28th July, 1989

G.S.R. 721(E).—Whereas the treaty between Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India, and Her Majesty the Queen of the Netherlands, for the extradition of criminals, dated 26th day of September 1898 and ratifications exchanged at London, on December 14, 1898, provides as follows:—

"Article-I

The High Contracting Parties engage to deliver up to each other those persons who, being accused or convicted of a crime or offence committed in the territory of the one Party, shall be found within the territory of the other Party, under the circumstances and conditions stated in the present Treaty.

- 11. The crimes or offences for which the extradition is to be granted are the following:
 - Murder, including infanticide, or attempt, or conspiracy to murder, including such crimes when directed against the Sovereign, his heir, or any other person whomsoever, provided that the crime is not of a political character.
 - 2. MansLaughter, including the manslaughter of a child.
 - Assault occasioning actual bodily harm.
 - 4 Maliciously wounding or inflicting grievous bodily harm.
 - 5 Counterfeiting or altering money, or uttering conterfeit or altered money.
 - 6 Forgery, counterfeiting, or altering, or uttering what is forged counterfeited, or altered.
 - Embezzlement; fraud by a bailee, banker, agent, factor, trustee, or director or member or public officer of any company, made criminal by any law for the time being in force; or larceny.

- Malacious injury to property if the offence be indictable.
- Obtaining money, goods, or valuable securities by false prefenceses.
- 10 Crimes against bankruptcy law.
- 11. Perjury, or subornation of perjury.
- 12. Rape
- Carnal knowledge, or any attempt to have carnal knowledge, of a girl under 16 years of age
- 14. Indecent assault.
- Administering drugs, or using instruments with intent to procure the miscarriage of a woman
- 16. Abduction.
- 17. Child stealing.
- 18. Kidnapping of mmors and their false imprisonment
- 19. Burglary or housebreaking. ·
- 20. Arson.
- 21. Robbery with violence.
- Any malicious act done with intent to endanger the safety of a railway train.
- 23. Threats by letter or otherwise, with intent to extort.
- 24. Piracy by law of nations.
- Sinking or destroying a vessel at sea, or attempting to do so.
- Assaults on board a ship on the high seas, with intent to destroy life or do grievous bodily harm.
- Revolt by two or more persons on board a ship on the high seas against the authority of the master.
- Dealing in slaves in such a manner as to constitute a criminal offence against the laws of both States

Extradition is also to be granted for participation in any of the aforesaid crimes, provided such participation be an extradition crime by the laws of the State applied to.

In the foregoing cases extradition shall take place only when the crime, if committed within the jurisdiction of the country on which the claim for surrender is made, would constitute an extradition crime by the laws of that country.

Extradition may also be granted, at the discretion of the State applied to, in respect of any other crime for which, according to the laws of both the Contracting Parties for the time being in force, the grant can be made.

III. Either Government may, in its absolute discretion, refuse to surrender its own subjects to the other Government.

IV. The extradition shall not take place if the person claimed on the part of the British Government, or the person claimed on the part of the Netherland Government, has already been tried and discharged or punished, or is actually upon his trial, within the territory of the other of the two High Contracting Parties, for the crime for which his extradition is demanded,

If the person claimed on the part of the British Government, or if the person claimed on the part of the Netherland Government, should be under examination, or is undergoing sentence under a conviction, for any other crime within the territories of the two High Contracting Parties respectively, his extradition shall be deferred until after he has been discharged, whether by acquittal, or on expiration of his sentence or otherwise.

V. The extradition shall not take place if, subsequently to the commission of the crime, or the institution of the penal prosecution, or the conviction thereon, exemption from prosecution or punishment has been acquired by lapse of time, according to the laws of the State applied to.

VI. A fugitive criminal shall not be surrendered if the offence in respect of which his surrender is demanded to one of a political character or if he prove that the requisi-

tion for his surrender has, in fact, been made with a view to try or punish him for an offence of a political character.

VII. A person surrendered may in no case be kept in prison, or be brought to trial in the State to which the surrender has been made, for any other crime or on occount of any other matters than those for which the extradition shall have taken place, until he has been restored or had an opportunity during one month of returning to the State by which he has been surrendered.

This stipulation does not apply to crimes committed after the extradition.

VIII. The requisition for extradition shall be made through the Diplomatic Agents of the High Contracting Parties respectively.

The requisition for the extradition of an accused person must be accompanied by a warrant of arrest issued by the competent authority of the State requiring the extradition, and by such evidence as, according to the laws of the place where the accused is found, would justify his arrest if the crime had been committed there.

If the requisition relates to a person already convicted, it must be accompanied by the sentence of condemnation passed against the convicted person by the competent Court of the State that makes the requisition for extradition.

A sentence passed in contumaciam is not to be deemed a conviction, but a person so sentenced may be dealt with as an accused person.

IX. If the requisition for extradition be in accordance with the foregoing stipulations, the competent authorities of the State applied to shall proceed to the arrest of the fugitive.

X. Pending the presentation of the demand for extradition through the Diplomatic channel, a fugitive criminal may be apprehended under a warrant issued by any Police Magistrate, Justice of the Peace, or other competent authority in either country, on such information or complaint and such evidence or after such proceedings as would, in the opinion of the authority issuing the warrant, justify the issue of a warrant if the crime had been committed or the person convicted in that part of the dominions of the two Contracting Parties in which the Magistrate, Justice of the Peace, or other comretent authority exercises jurisdiction : Provided however, that in the United Kingdom the accused shall, in such case, be sent as speedily as possible before a Magistrate. He shall, in accordance with this Article, be discharged, as well in the Netherlands as in the United Kingdom, if within the term of twenty days a requisition for extradition shall not have been made by the Diplomatic Agent of the demanding country in accordance with the stipulations of this Treaty. The same rule shall apply to the cases of persons accused or convicted of any of the crimes or offences specified in this Treaty, and committed on the high seas on board any vessel of either country which may come into a port of the

XI. If the fugitive have been arrested in the British dominions, he shall forthwith be brought before a competent Magistrate, who is to examine him, and to conduct the prelinipary investigation of the case, just as if the apprehension had taken place for a crime committed in the British dominions.

In the examinations which they have to make in accordance with the forecoing stipulations, the authorities of the British dominions shall admit as valid evidence depositions or statements on oath or the affirmations of witnesses taken in the Netherlands, or conies thereof, and likewise the warrants and tentences issued therein and certificates of, or indicial documents stating the fact of, a conviction, provided the same are authoriticated as follows:—

- A warrant must purport to be siened by a Judge, Magistrate, or efficer of the Netherlands.
- Denositions or affirmations, or the copies thereof, must purport to be certified under the hand of a Judge, Magistrate, or officer of the Netherlands, to

be the original depositions or affirmations, or to be the true copies thereof, as the case may require.

- A certificate of, or judicial document stating the fact of, a conviction must purport to be certified by a Judge, Magistrate, or officer of the Netherlands.
- 4. In every case such warrant, deposition, affirmation, copy, certificate, or judicial document must be authenticated either by the oath of some witness, or by being sealed with the official seal of the Minister of Justice, or some other Minister of State of the Netherlands; but any other mode of authentication for the time being permitted by the law in that part of the British dominions where the examination is taken may be substituted for the foregoing.

XII. If the fugitive have been arrested in the dominions of tht Netherlands, the officer of justice shall prefer a requisition within three days after the arrest, or, if the arrest have not taken place, or if it have taken place prior to the application for extradition, then within three days after the receipt of authority for that purpose from the Netherland Government in order that the person claimed may be interrogated by the Court, and that it may express its opinion as to the grant or refusal of extradition.

Within fourteen days after the interrogatory the Court shall forward its opinion and its decision, with the papers in the case, to the Minister of Justice.

The extradition shall only be granted on the production, either in original or in authenticated copy—

- 1. Of a conviction; or
- (a) Of a warrant of arrest (which, by the law of the British dominions, is the only document which is granted when it is adjudged upon evidence taken on oath that the accused ought to be taken into custody), issued in the form prescribed by British Law, and indicating the offence in question sufficiently to enable the Netherland Government to decide whether it constitutes, in contemplation of Netherland Law, a case provided for by the present Treaty, and
- (b) Of the evidence.

In the examinations which they have to make in accordance with the foregoing stipulations, the authorities of the Netherland dominions shall admit as valid evidence depositions or statements on eath, or the affirmations of witnesses taken in the British dominions, or copies thereof, and likewise the warrants and sentences issued therein, and certificates of, or judicial documents stating the fact of, a conviction, provided the same are authenticated as follows:—

- A warrant must purport to be signed by a Judge. Magistrate, or officer of the British dominions.
- Depositions or affirmations, or the copies thereof, must purport to be certified under the hand of a Judge, Magistrate, or officer of the British dominions, to be the original depositions or affirmations, or to be true copies thereof, as the case may require.
- A certificate of, or judicial document stating the fact of, a conviction, must purport to be certified by a Judge, Magistrate, or officer of the British dominions.
- 4. In every case such warrant, deposition, affirmation, copy, certificate, or judicial document must be authenticated either by the cath of some witness, or by being sealed with the official seal of one of the Principal Secretaries of State, or some other Minister of State of the British dominions; but any other mode of authentication for the time being permitted by law in that part of the dominions of the Netherlands where the examination is taken may be substituted for the foregoing.

XIII. The extradition shall not take place unless the evience be found sufficient, according to the laws of the State applied to, either to justify the committal of the prisoner for trial, if the crime had been committed in the territory of the said State, or to prove that the prisoner is the identical person convicted by the Courts of the State which makes the requisition, and that the crime of which he has been convicted is one in respect of which extradition could, at the time of such conviction, have been granted by the State applied to. The fugitive criminal shall not be surrendered until the expiration of fifteen days from the date of his being committed to prison to await his surrender.

XIV. If the individual claimed by one of the two High Contracting Parties in pursuance of the present Treaty should be also claimed by one or several other Powers on account of other crimes or offences committed upon their respective territories, his extradition shall be granted to that State whose demand is earliest in date.

XV. All articles seized which were in the possession of the person to be surrendered, at the time of his apprehension, shall, if the competent authority of the State applied to for the extradition has ordered the delivery thereof, be given up when the extradition takes place, and the said delivery shall extend not merely to the stolen articles, but to everything that may serve as a proof of the crime.

XVI. The respective Governments mutually renounce all claim for the repayment of expenses incurred by them in the arrest and maintenance and transport of the person to be surrendered, and all other expenses which may be incurred within the limits of their respective territories until the person to be surrendered is placed on board ship, together with the expenses of giving up and returning all seized articles and of sending and returning the papers containing proof of the crime or other document and they reciprocally agree to bear all such expenses themselves.

The above stipulations, however, shall not apply to extradition to and from Canada, as regards which Colony all the expenses shall be borne by the demanding State.

The person to be extradited shall be sent to the port which the Diplomatic or Consular Agent of the demanding State shall indicate.

XVII. If in any criminal matter pending in any Court or Tribunal of one of the two countries it is thought desirable to take the evidence of any witness in the other, such evidence may be taken by the judicial authorities in accordance with the laws in force on this subject in the Country where the witness may be; and any expenses incurred in taking such evidence shall be defrayed by the country in which it is

XVIII. The stipulations of the present Treaty shall apply to the Colonies and foreign possessions of the two High Contracting Parties, but being based upon the legislation of the mother country, shall only be observed on either side so far as they may be compatible with the laws in force in those Colonies or possessions.

The demand for the extradition of an offender who has taken refuge in a Colony or foreign possession of either Contracting Party may also be made directly to the Governor or principal functionary of that Colony or possession by the Governor or principal functionary of a Colony or possession of the other Contracting Party when the two Colonies or foreign possessions are situated in Asia, Australia (including New Zealand and Tasmania), the Pacific and Indian Oceans, or South or East Africa.

The same rule shall be followed if the two Colonies or foreign possession are situated in America (including the West India Islands). The said Governors or principal functionaries shall have the power either of granting the extradition or of referring the question to their Government.

In all other cases, the demand for extradition shall be made through the diplomatic channel.

The period of provisional arrest provided for in Article X shall for the purposes of this Article be extended to sixty days.

be the original depositions or affirmations, or to be the true copies thereof, as the case may require.

- A certificate of, or judicial document stating the fact of, a conviction must purport to be certified by a Judge, Magistrate, or officer of the Netherlands.
- 4. In every case such warrant, deposition, affirmation, copy, certificate, or judicial document must be authenticated either by the oath of some witness, or by being sealed with the official seal of the Minister of Justice, or some other Minister of State of the Netherlands; but any other mode of authentication for the time being permitted by the law in that part of the British dominions where the examination is taken may be substituted for the foregoing.

XII. If the fugitive have been arrested in the dominions of tht Netherlands, the officer of justice shall prefer a requisition within three days after the arrest, or, if the arrest have not taken place, or if it have taken place prior to the application for extradition, then within three days after the receipt of authority for that purpose from the Netherland Government in order that the person claimed may be interrogated by the Court, and that it may express its opinion as to the grant or refusal of extradition.

Within fourteen days after the interrogatory the Court shall forward its opinion and its decision, with the papers in the case, to the Minister of Justice.

The extradition shall only be granted on the production, either in original or in authenticated copy—

- 1. Of a conviction; or
- 2. (a) Of a warrant of arrest (which, by the law of the British dominions, is the only document which is granted when it is adjudged upon evidence taken on oath that the accused ought to be taken into custody), issued in the form prescribed by British Law, and indicating the offence in question sufficiently to enable the Netherland Government to decide whether it constitutes, in contemplation of Netherland Law, a case provided for by the present Treaty, and
- (b) Of the cyidence.

In the examinations which they have to make in accordance with the foregoing stipulations, the authorities of the Netherland dominions shall admit as valid evidence depositions or statements on eath, or the affirmations of witnesses taken in the British dominions, or copies thereof, and likewise the warrants and sentences issued therein, and certificates of, or judicial documents stating the fact of, a conviction, provided the same are authenticated as follows:—

- A warrant must purport to be signed by a Judge. Magistrate, or officer of the British dominions.
- Depositions or affirmations, or the copies thereof, must purport to be certified under the hand of a Judge, Magistrate, or officer of the British dominions, to be the original depositions or affirmations, or to be true copies thereof, as the case may require.
- A certificate of, or judicial document stating the fact of, a conviction, must purport to be certified by a Judge, Magistrate, or officer of the British dominions.
- 4. In every case such warrant, deposition, affirmation, copy, certificate, or judicial document must be authenticated either by the cath of some witness, or by being sealed with the official seal of one of the Principal Secretaries of State, or some other Minister of State of the British dominions; but any other mode of authentication for the time being permitted by law in that part of the dominions of the Netherlands where the examination is taken may be substituted for the foregoing.

XIII. The extradition shall not take place unless the evience be found sufficient, according to the laws of the State applied to, either to justify the committal of the prisoner for trial, if the crime had been committed in the territory of the said State, or to prove that the prisoner is the identical person convicted by the Courts of the State which makes the requisition, and that the crime of which he has been convicted is one in respect of which extradition could, at the time of such conviction, have been granted by the State applied to. The fugitive criminal shall not be surrendered until the expiration of fifteen days from the date of his being committed to prison to await his surrender.

XIV. If the individual claimed by one of the two High Contracting Parties in pursuance of the present Treaty should be also claimed by one or several other Powers on account of other crimes or offences committed upon their respective territories, his extradition shall be granted to that State whose demand is earliest in date.

XV. All articles seized which were in the possession of the person to be surrendered, at the time of his apprehension, shall, if the competent authority of the State applied to for the extradition has ordered the delivery thereof, be given up when the extradition takes place, and the said delivery shall extend not merely to the stolen articles, but to everything that may serve as a proof of the crime.

XVI. The respective Governments mutually renounce all claim for the repayment of expenses incurred by them in the arrest and maintenance and transport of the person to be surrendered, and all other expenses which may be incurred within the limits of their respective territories until the person to be surrendered is placed on board ship, together with the expenses of giving up and returning all seized articles and of sending and returning the papers containing proof of the crime or other document and they reciprocally agree to bear all such expenses themselves.

The above stipulations, however, shall not apply to extradition to and from Canada, as regards which Colony all the expenses shall be borne by the demanding State.

The person to be extradited shall be sent to the port which the Diplomatic or Consular Agent of the demanding State shall indicate.

XVII. If in any criminal matter pending in any Court or Tribunal of one of the two countries it is thought desirable to take the evidence of any witness in the other, such evidence may be taken by the judicial authorities in accordance with the laws in force on this subject in the Country where the witness may be; and any expenses incurred in taking such evidence shall be defrayed by the country in which it is taken.

XVIII. The stipulations of the present Treaty shall apply to the Colonies and foreign possessions of the two High Contracting Parties, but being based upon the legislation of the mother country, shall only be observed on either side so far as they may be compatible with the laws in force in those Colonies or possessions.

The demand for the extradition of an offender who has taken refuge in a Colony or foreign possession of either Contracting Party may also be made directly to the Governor or principal functionary of that Colony or possession by the Governor or principal functionary of a Colony or possession of the other Contracting Party when the two Colonies or foreign possessions are situated in Asia, Australia (including New Zealand and Tasmania), the Pacific and Indian Oceans, or South or East Africa.

The same rule shall be followed if the two Colonies or foreign possession are situated in America (including the West India Islands). The said Governors or principal functionaries shall have the power either of granting the extradition or of referring the question to their Government.

In all other cases, the demand for extradition shall be made through the diplomatic channel.

The period of provisional arrest provided for in Article X shall for the purposes of this Article be extended to sixty

XIX. From the day when the present Treaty shall come into force the Treaty of Extradition between the two countries of the 19th June, 1874 shall cease to have effect; but the present Treaty shall apply to all crimes within the Treaty, whether committed before or effect the cay when it comes into force.

XX. The present Treaty shall be ratified, and the ratifica-

The Treaty shall come into force three months after the exchange of the ratifications. It may be terminated by either of the High Contracting Parties at any time on giving to the other six months notice of its intention to do so.

न से.

In witness whereof the respective Planipotentiaries have signed the same, and have affixed thereto the seal of their arms.

Done in duplicate, at London, this 26th day of September, 1898.".

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the Extradition Act, 1962 (34 of 1962), the Central Government hereby directs that the provisions of the said Act, other than Chapter III, shall apply to Netherlands on and from the date or publication of this

DR. P. SREENIVASA RAO, Director (L&T)